



Distr.: Limited  
15 June 2023  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 11 من جدول الأعمال

برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي  
في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

## الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة والخمسون

بون (ألمانيا)، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 5 من جدول الأعمال

برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي  
في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

## برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

- 1- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) (الهيئتان الفرعيتان) بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف وحلقتي العمل الخامسة والسادسة اللتين عقدتا في إطار برنامج العمل في النصف الأول من عام 2023<sup>(1)</sup>.
- 2- وأعربت الهيئتان الفرعيتان عن تقديرهما لرئيسيهما على تقديمهما التوجيه بشأن حلقتي العمل المشار إليهما في الفقرة 1 أعلاه، ولأمانة على عقدها حلقات العمل وتنفيذها طرائق تفاعلية للمشاركة، وللأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على مساهمتهم في حلقتي العمل والمشاركة فيهما.
- 3- وأعربت الهيئتان الفرعيتان عن تقديرهما أيضا لحكومتى ملديف وألمانيا على استضافتهما حلقتي العمل الخامسة والسادسة على التوالي في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ.
- 4- وكررت الهيئتان الفرعيتان التأكيد أن وضع إطار يسترشد به في تحقيق الهدف العالمي في مجال التكيف واستعراض التقدم المحرز في تحقيقه<sup>(2)</sup> ينبغي الاضطلاع به من خلال نهج منظم ويمكن أن يأخذ في الاعتبار، في جملة أمور، العناصر المشار إليها في الفقرة 10 من المقرر 3/م أ ت-4.
- 5- ودعت الهيئتان الفرعيتان رئيسيهما إلى أن يواصلتا النظر، في حلقات العمل المتبقية في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ، في المسائل المتصلة بالإطار المشار إليه في الفقرة 4 أعلاه، ومنها

(1) المذكرة الموجزة المتعلقة بحلقة العمل الخامسة متاحة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/627908>. وتوجد المذكرة الموجزة عن حلقة العمل السادسة قيد الإعداد.

(2) انظر (ي) المقرر 3/م أ ت-4، الفقرتان 8 و9.



وضع واستخدام الأهداف والمؤشرات والمقاييس، وأولويات التكيف العالمية، وطرائق زيادة التعاون الدولي دعماً للإطار، وأن يدرجا في حلقات العمل جلسات للأطراف لاستكشاف القواسم المشتركة في وضع الإطار وتقييم المحرز.

6- وأحاطت الهيئتان الفرعيتان علماً بالآراء التي قدمتها الأطراف خلال الدورة الثامنة والخمسين للهيئتين الفرعيتين<sup>(3)</sup>، والتي يمكن النظر فيها خلال الفترة المتبقية من برنامج العمل وعند وضع الإطار المشار إليه في الفقرة 4 أعلاه، بما في ذلك استخدامها كمساهمة في المناقشات خلال حلقتي العمل السابعة والثامنة، علماً بأن هذه الآراء لا تعبر عن جميع آراء الأطراف ولا تمثل توافقاً في الآراء.

7- وأوصت الهيئتان الفرعيتان بالعناصر الهيكلية الممكنة، الموجزة أدناه، لمشروع مقرر ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) ويعتمده في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023):

- (أ) ديباجة؛
- (ب) الاعتراف بالتقدم المحرز وبالاستنتاجات المتوصل إليها في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف؛
- (ج) إنشاء إطار الهدف العالمي في مجال التكيف؛
- (د) عناصر إطار الهدف العالمي في مجال التكيف:
- '1' المقصد؛
- '2' الأبعاد؛
- '3' المواضيع؛
- '4' الاعتبارات العامة والشاملة لعدة قطاعات؛
- '5' الظروف المواتية (الخيار 1) أو وسائل التنفيذ (الخيار 2)؛
- '6' الإبلاغ؛
- (هـ) الأهداف الشاملة والأهداف والمؤشرات والمقاييس المحددة (الخيار 1) أو أولويات التكيف المشتركة في إطار الهدف العالمي في مجال التكيف (الخيار 2)؛
- (و) الصلة بالحصيلة العالمية؛
- (ز) التعاون الدولي ودور أصحاب المصلحة؛
- (ح) أعمال المتابعة (الخيار 1) أو عدم وجود باب عن أعمال المتابعة (الخيار 2)؛
- (ط) اعتمادات المالية والميزانية (الخيار 1) أو عدم وجود باب بشأن اعتمادات المالية والميزانية (الخيار 2).

(3) الورقات المقدمة أثناء الدورة متاحة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/event/sbsta-58?item=5>. إلى جانب المذكرة غير الرسمية التي أعدها الميسران المشاركان لهذا البند من جدول الأعمال، المتاحة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/629890>، والتي لا يقصد بمحتواها الحكم مسبقاً على ما يضاف من عمل قد ترغب الأطراف في القيام به، كما أنه لا يمنع الأطراف بأي شكل من الأشكال من التعبير عن آراء أخرى قد تكون لديها في المستقبل.

8- وأشارت الهيئتان الفرعيتان إلى الفقرة 18 من المقرر 3/م أ ت-4، التي تدعو الأطراف والمراقبين إلى تقديم آرائهم بشأن نتائج برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ والعمل المضطلع به في إطاره، كما دعت الأطراف إلى تقديم آراء إضافية بشأن مشروع المقرر للنظر فيه واعتماده في الدورة الخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، واضعة في اعتبارها العناصر الهيكلية الممكنة الواردة في الفقرة 7 أعلاه.

---